Start of [Mein lieber Schwager sowie auch liebe Schwester].

AR 11448

Sys #: 000200144

LEO BAECK INSTITUTE
Center for Jewish History
15 West 16th Street
New York, NY 10011

Phone: (212) 744-6400
Fax: (212) 988-1305
Email: lbaeck@lbi.cjh.org
URL: http://www.lbi.org

AR 11448 1/1 [Mein lieber Schwager sowie auch liebe Schwester], 2003

14 ... 11 Hannover

ENGLAND
UEBER BREMEN

LIVERPOOL
MY 22
1848

F.1
3MY23
1848

HARBURG
3
1848

$17\frac{1}{2}$

1/6

Germany

New-[illegible] [illegible] 18/4 48

Mein lieber [illegible] [illegible]

dein werthesten Brief ist mir d. 1 [illegible] richtig zu handen gekommen woraus ersehe das du dich [illegible] mit deiner liebe Frau und Kinder [illegible] bestindest welches mich herzlich freuet was mich betrifft und meine liebe Frau [illegible] ist alles Gottlob wohl und Vergnügt, lieber [illegible] [illegible] geschrieben ich hätte so [illegible] nicht geschrieben [illegible] [illegible] das Mal [illegible]

[illegible]

[illegible] Mutter [illegible] [illegible]

[illegible] der Mensch aber [illegible] denken das er seine Leben [illegible]

[illegible] liebe Mutter [illegible]

[illegible] die liebe Mutter [illegible]

[illegible] ich bitte [illegible] Antwort zu [illegible] [illegible] Mutter [illegible]

Lieber Bruder und [illegible] ein [illegible] habe ersehen daß du in Stadt [illegible]
gewesen bist und [illegible] in deine [illegible]
wünsche aber auch daß du meiner [illegible] bestellung [illegible]
gewiß sehr freuen [illegible] kostung [illegible] Monath 5 thaler
[illegible] 13 ½ gulden [illegible] Schluß nun mein Schreiben und wünsche [illegible]
Schreiben [illegible] alle [illegible] besten [illegible]
[illegible] lebt alle herzlich [illegible]
und [illegible] Gustav [illegible]

[illegible]

[illegible]

[illegible]

פון וועגן [illegible]

אויך [illegible]

[illegible]

New York 12 Abgm 1848

Mein lieber Schwager sowie auch liebe Schwester
deine Antwort vom Brief ist mir schwer Abzuwind
zu finden, gekommen und daraus ersehen, dahs
Du Dich meine liebe Frau und Kinder recht wohl be-
findet welches uns herzlich freuet. Gottlob wohl und
vergnügt. liebe Schwager Du hast mir geschrieben ich hätte
so lange nicht geschrieben eben meine Schuld war es
nicht. muhs mich entschuldigen, ich war nicht zu
hause! 6 Monate bin ich abaut 1000 Meilen von hier
zurück gewesen, dadurch kann ich nicht schreiben zu
jeder Zeit Du glaubst es ist wie in Deutschland, dahs
man jede Woche zu Haus ist, das läht sich in Amerika
nicht tun. mein lieber Schwager aus Deinem Brief habe
ich ersehen, dahs Du schreibst von meiner Mutter ich
soll ihr was tun lieber Bruder Du glaubst wohl es geht
wie in Deutschland das man mit 3 Gulden die Woche
lang gereist. Das hat mich jede Woche 5 Dollar bereits
was Frau und die Kinder das will verdient sein. und
man will als rechtschaffener Mann bestehen ich nicht
klagen, ich bin kein reicher Mann. mein Geschäft
ist jetzt in Gratweit annehm von G'tt sei damit recht-
schaffen, das ich Gulden zurück lassen kann. das kann
ich hier nicht fragen

over

During the demolition stage of the project, there will be fumes, smells and smoke. Demolition is a messy process. Star Industrial Service is interested in completing this part of the installation as quickly as possible since it's unpleasant for them, too.

~~J.R.D. Management~~ Corp.,
~~Managing Agent~~

reverside

Lieber Bruder, aus Deinem Brief habe ich ersehen dahs Du ein Stadts-Bürger geworden bist und hast Dich so fein eingerichtet in Deine Behausung, ich wünscht aber auch das Du meine Grundeinrichtung sehst, da wirst Du Dich gewiss sehr freuen: Mein Hauswand kost mich jeden Monat 15 Dollar, dast ist 13 Gulden. Ich schliesse nun mein Schreiben und wünsche mein Schreiben verlässt mich beim besten Wohlsein so lange man lebt, herzlich wohl dies wünscht Dir Dein liebender Schwager Gustav Gaus

End of [Mein lieber Schwager sowie auch liebe Schwester].